
ESAM22XY - 26XY - 28XY

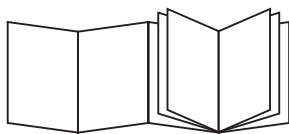
ماكينة إعداد القهوة
تعليمات الاستعمال

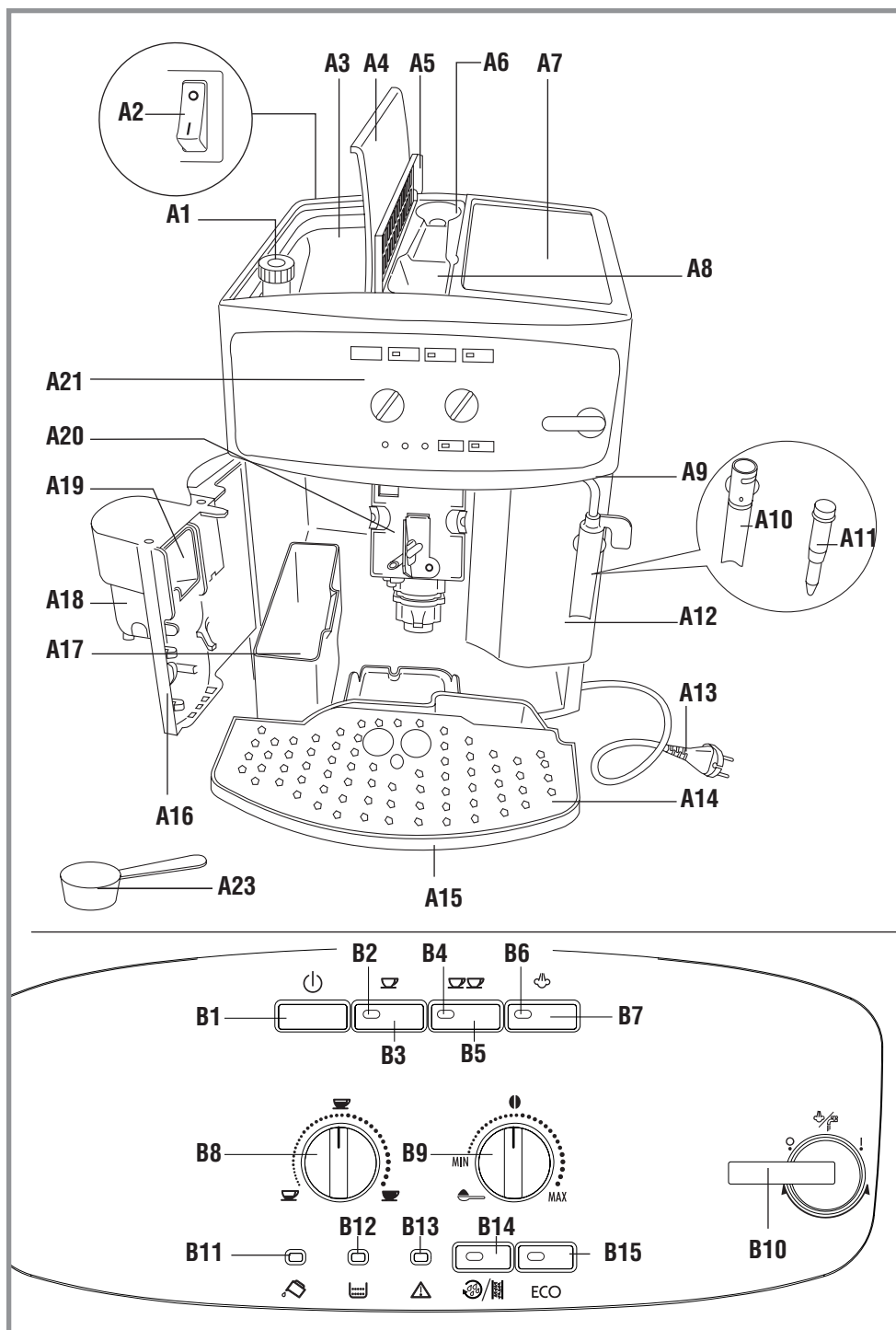


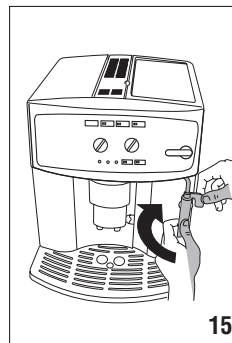
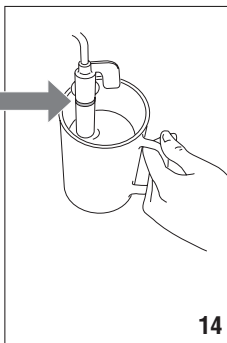
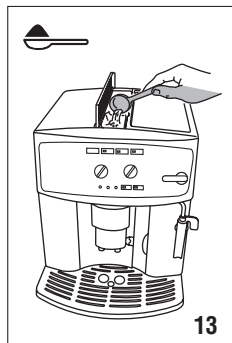
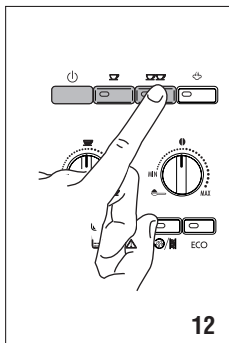
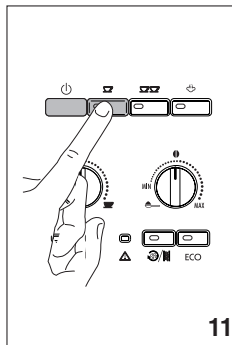
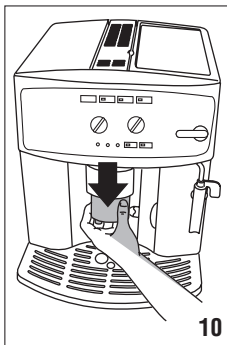
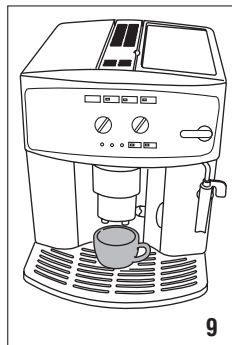
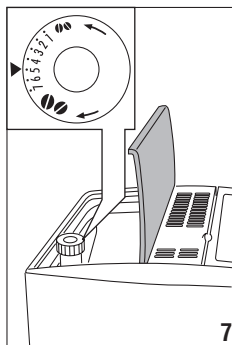
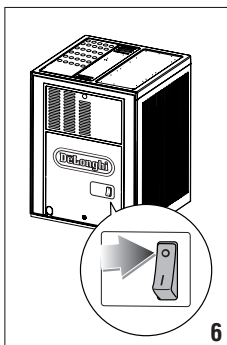
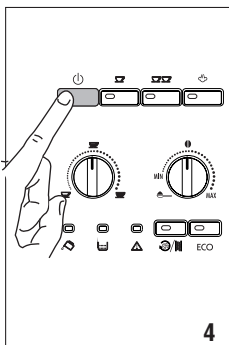
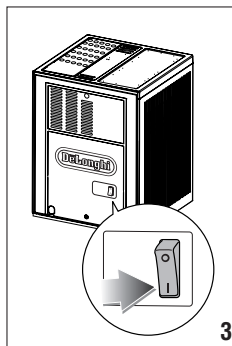
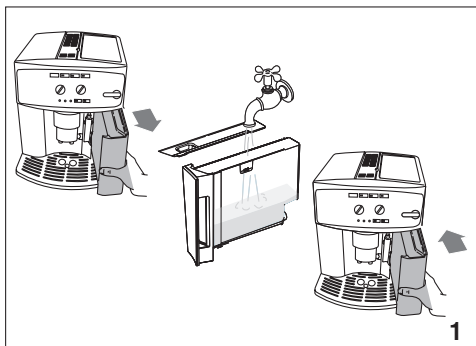
DeLonghi

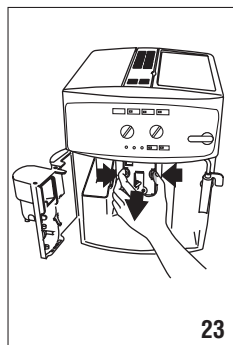
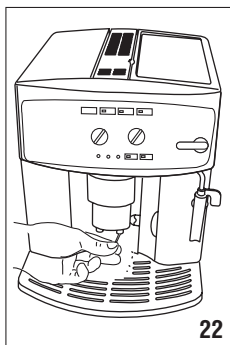
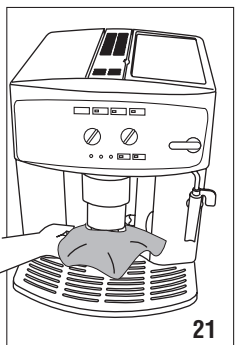
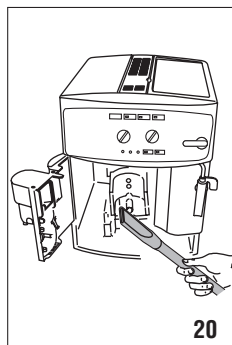
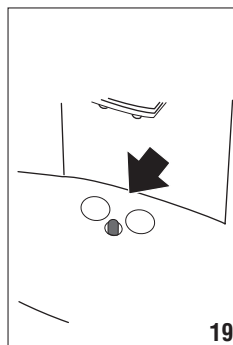
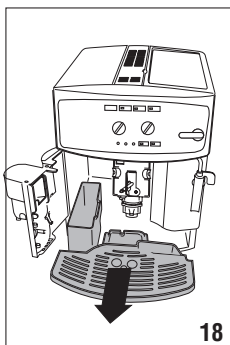
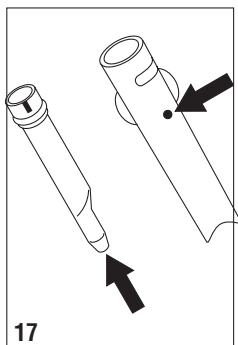
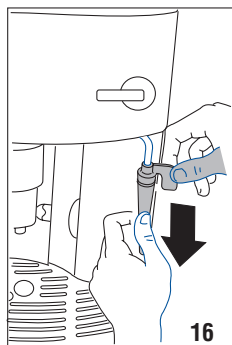


صفحة رقم 6









15.....	إزالة الترسبات الجيرية
15.....	برمجة درجة صلابة الماء
15.....	قياس مستوى صلابة الماء
16.....	ضبط درجة صلابة الماء
16.....	ضبط درجة الحرارة
16.....	بيانات فنية
16.....	التخلص من الجهاز
17.....	معنى المؤشرات الضوئية أثناء التشغيل العادي
18.....	معنى مؤشرات التنبيه الضوئية
19.....	حل المشكلات

7.....	تنبيهات الأمان الأساسية
8.....	تنبيهات الأمان
8.....	الرموز المستخدمة في كتيب الإرشادات
8.....	الاستعمال المطابق للغرض
8.....	تعليمات الاستعمال
8.....	مقدمة
8.....	الحروف بين الأقواس
8.....	المشكلات والحلول
9.....	الوصف
9.....	وصف الجهاز
9.....	وصف لوحة التحكم
9.....	عمليات أولية
9.....	فحص الجهاز
9.....	تركيب الجهاز
9.....	توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي
9.....	استعمال الجهاز لأول مرة
10.....	إشعال الجهاز
10.....	إطفاء الجهاز
10.....	ضبط الإطفاء الذاتي (وضعية الاستعداد)
10.....	خاصية ترشيد استهلاك الطاقة
11.....	إعداد القهوة
11.....	اختيار مذاق القهوة
11.....	اختيار كمية القهوة في الفنجان
11.....	ضبط مطحنة البن
11.....	نصائح من أجل الحصول على قهوة ساخنة...
11.....	إعداد القهوة باستعمال حبات البن
12.....	تحضير القهوة باستخدام البن غير المطحون
12.....	إعداد الكابتشينو
13.....	تنظيف صنبور توزيع الكابتشينو بعد الاستعمال
13.....	إعداد الماء الساخن
13.....	التنظيف
13.....	تنظيف الماكينة
13.....	تنظيف حاوية بقايا البن
14.....	تنظيف إناء تجميع القطرات
14.....	عملية تنظيف دواخل الماكينة
14.....	تنظيف خزان الماء
14.....	تنظيف فتحات صنبور توزيع القهوة
14.....	تنظيف القمع المخصص لإدخال البن غير المطحون
14.....	تنظيف الطارد

تنبيهات الأمان الأساسية

- يجب عدم السماح للأشخاص (بما فيهم الأطفال) الذين يعانون من ضعف القدرات العقلية أو الحسية أو البدنية أو من تعوزهم الخبرة والمعرفة باستعمال هذا الجهاز، إلا إذا تم استعماله تحت إشراف وملاحظة دقيقة من قبل ذويهم وتم كذلك إطلاعهم أولاً على تعليمات الأمان وتحذيرهم كذلك من مخاطر استعمال الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم الشخصية.
- يجب مراقبة الأطفال جيداً للتأكد من أنهم لا يعبثون بالجهاز.
- لا يسمح للأطفال بالقيام بعمليات التنظيف والصيانة الخاصة بالجهاز والتي تقع عادةً على عاتق المستخدم بمفردهم وبدون مراقبة من ذويهم.
- أثناء عملية التنظيف، لا تغمر أبداً الماكينة في الماء.
- صُمم هذا الجهاز لأغراض الاستعمال المنزلي فقط. هذا الجهاز ليس مخصصاً للاستعمال في الأماكن المخصصة للطهي من أجل العاملين في المتاجر، المكاتب وغيرها من أماكن العمل مثل مراكز السياحة الريفية والفنادق، الموتيلات ومؤسسات الضيافة، الغرف المؤجرة في الموتيلات والفنادق.
- إذا كان هناك تلف في القابس أو في كابل التغذية الكهربائية، فقم على الفور باستبداله بالكامل من أحد مراكز خدمة ديلونجي الفنية، وذلك تجنباً لحدوث أية أخطار محتملة.

خاص بالأسواق الأوروبية فقط:

- يمكن السماح للأطفال الذين بلغت أعمارهم 8 سنوات فما فوق باستعمال هذا الجهاز، بشرط الإشراف عليهم جيداً وإطلاعهم أولاً على تعليمات الأمان وتوعيتهم كذلك بالمخاطر التي تكمن في استعمال الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم. لا يسمح للأطفال بالقيام بعمليات التنظيف والصيانة الخاصة بالجهاز والتي تقع عادةً على عاتق المستخدم بمفردهم إلا إذا تجاوزت أعمارهم سن 8 سنوات بشرط أن يتم عملهم تحت إشراف ومراقبة من قبل ذويهم. احرص على وضع الجهاز وكابل التغذية الكهربائية بعيداً عن متناول أيدي الأطفال الذين هم تحت سن 8 سنوات.
- يمكن السماح للأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات العقلية أو الحسية أو البدنية أو من تعوزهم الخبرة والمعرفة باستعمال هذا الجهاز، بشرط الإشراف عليهم وإطلاعهم على تعليمات الأمان وتحذيرهم من مخاطر استعماله.
- لا يجب ترك الأطفال يعبثون بالجهاز.
- افصل دائماً قابس الجهاز من مصدر التيار الكهربائي عند تركه في حافظته وقبل تركيبه وفكه وتنظيفه.

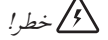
المناطق المميزة بهذا الرمز تصبح ساخنة أثناء الاستخدام (يوجد هذا الرمز فقط في بعض الموديلات)



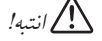
تنبيهات الأمان

الرموز المستخدمة في دليل الإرشادات

التحذيرات الهامة دائماً ما تكون مصحوبة بهذه الرموز. ولذلك يكون من الضروري مراعاة كافة هذه التحذيرات.



عدم مراعاة هذه التحذيرات قد يؤدي إلى الإصابة بالحروق الناتجة عن التعرض للمصدمات الكهربائية الأمر الذي قد يُعرض حياتك للخطر.



إن عدم مراعاة هذه التحذيرات قد يؤدي إلى الإصابة بالحروق أو قد يؤدي إلى تلف الجهاز.



خطر التعرض للحروق!

عدم مراعاة هذه التحذيرات قد يكون سبباً في الإصابة بالحروق.



انتبه جيداً:

يُشير هذا الرمز إلى نصائح ومعلومات هامة للمستخدم.



خطر!

حيث إن الجهاز يعمل بالتيار الكهربائي، لا يمكن استبعاد حدوث صدمات كهربائية.

انتبه جيداً لتحذيرات الأمان التالية:

- لا تلمس الجهاز بأيدي أو أرجل مُبلّلة.
- لا تلمس القابس الكهربائي بأيدي مُبلّلة.
- تأكد دائماً من أن مأخذ التيار الكهربائي يسهل الوصول إليه، لأن هذه هي الوسيلة الوحيدة التي ستساعدك على فصل القابس في حالة الطوارئ.
- عندما تريد فصل القابس الكهربائي من مأخذ التيار توجه مباشرة إلى القابس. لا تحاول أبداً نزع الكابل عن بُعد لأن هذا قد يسبب تلف الكابل.
- لفصل الجهاز نهائياً، قم بفصل قابس الجهاز من مصدر التيار الكهربائي.
- في حالة إصابة الجهاز بأي تلف أو أعطال، لا تحاول أبداً إصلاحه بنفسك.
- بل أطفئ الجهاز، وافصل القابس من مصدر التيار الكهربائي وتوجه به إلى أقرب مركز خدمة فني.
- أطفئ الجهاز قبل القيام بأي عملية تنظيف أو صيانة، افصل القابس من مأخذ التيار واترك الجهاز حتى يبرد.



انتبه:

احتفظ بمواد التعبئة والتغليف (مثل أكياس البلاستيك، رغوة البوليسترين)، بعيداً عن متناول أيدي الأطفال.



خطر التعرض للحروق!

هذا الجهاز يعمل على تسخين الماء مما يؤدي أثناء الاستعمال إلى تكون بخار الماء.

انتبهوا جيداً حتى لا يصيبكم الرذاذ أو بخار الماء الساخن بالأذى.

أثناء استعمال الجهاز، قد يتم تسخين رف وضع الفناجين.

الاستعمال المطابق للغرض

صُنِعَ هذا الجهاز بغرض إعداد القهوة وتسخين المشروبات. ولذلك أي استخدام آخر يعتبر استخدام خاطئ وبالتالي يمثل خطورة على حياتكم. وفي تلك الحالة فإن جهة التصنيع غير مسؤولة عن الأضرار التي قد تنتج عن الاستعمال الخاطئ للجهاز.

إرشادات الاستعمال

اقرأ بعناية هذه الإرشادات قبل استعمال الجهاز. قد يؤدي عدم الالتزام بهذه التعليمات إلى تعرضك للحروق أو تعرض جهازك للتلف.

جهة التصنيع ليست مسؤولة عن الأضرار الناتجة عن إهمال تعليمات الاستعمال.



انتبه جيداً:

اعتن جيداً بتعليمات الاستعمال. وإذا ما قررت يوماً ما إعطاء هذا الجهاز لشخص آخر فيجب عليك أن تعطيه أيضاً هذه الإرشادات.

مقدمة

نود أن نشكركم على اقتنائكم ماكينة إعداد القهوة والكاپشينو الأوتوماتيكية .

نتمنى لكم قضاء وقت ممتع مع جهازكم الجديد. من فضلكم اقرأوا دليل إرشادات الاستعمال الذي لن يأخذ من وقتكم سوى دقائق معدودة. لأنه الوسيلة الوحيدة التي ستجنبكم الكثير من الأخطار وستحمي جهازكم من التلف.

الحروف بين الأقواس

إن الحروف التي بين الأقواس تتوافق مع الرسم التوضيحي الذي تم إرفاقه مع وصف الجهاز (صفحة رقم 2-3).

المشكلات والحلول

في حالة حدوث مشكلات، حاول قبل كل شيء أن تعالجها بنفسك مُستعيناً بالتحذيرات الواردة في فقرات «الرسائل المعروضة على شاشة الجهاز» في الصفحة رقم 18 وأيضاً في فقرة «حل المشكلات» التي ورد ذكرها في الصفحة رقم 19.

إذا لم يُجدي هذا الأسلوب نفعاً أو لمزيد من التوضيح، يُنصح بمراجعة خدمة العملاء بالاتصال بها تليفونياً على الرقم المدون على الورقة المُرفقة تحت اسم «خدمة العملاء». إذا لم يكن اسم بلدكم مُدرجاً بين أسماء الدول المذكورة في هذه الورقة، فعندئذ اتصلوا بالرقم المدون على شهادة الضمان. ولعمل إصلاحات مُحتملة، توجهوا فقط إلى مركز الخدمة الفنية التابع لشركة ديالونجي. وقد تم إرفاق العناوين الخاصة بها في شهادة الضمان المُرفقة بالماكينة.

وصف الجهاز

(صفحة 3 - A)

- A1. مقبض توزيع درجة الطحن
A2. المفتاح العمومي (مُثبت على الجزء الخلفي من الماكينة)
A3. حاوية حبات البن
A4. غطاء حاوية حبات البن
A5. غطاء قمع البن غير المطحون
A6. حامل كوب المعيار
A7. رف الفناجين
A8. القمع المخصص لإدخال البن غير المطحون
A9. أنبوب البخار
A10. صنوبر الكابتشينو (يمكن فكه)
A11. فوهة البخار (يمكن فكها)
A12. خزان الماء
A13. كابل التغذية الكهربائية
A14. صينية وضع الفناجين
A15. وعاء تجميع القطرات
A16. غطاء الطارد
A17. حاوية تجميع بقايا البن
A18. صنوبر توزيع القهوة (مع إمكانية تعديل الارتفاع)
A19. ناقل القهوة
A20. الطارد
A21. لوحة التحكم

فحص الجهاز

بعد استخراج الجهاز من كرتونه التغليف الخاصة به، تأكد من سلامة الجهاز ومن وجود كافة الملحقات الخاصة به. لا تستعمل الجهاز إذا كان به عيوب واضحة. بل يجب التوجه به على الفور إلى أحد مراكز خدمة شركة ديلونجي الفنية.

تركيب الجهاز



عند القيام بتركيب الجهاز يجب مراعاة تحذيرات الأمان التالية:

- ينبعث عن هذا الجهاز قليل من الحرارة في الدائرة المحيطة به. ولذلك، بعد وضعه على سطح العمل الخاص به، يجب التأكد من أن الجهاز يبعد 3 سم على الأقل عن جميع الأسطح المحيطة به من الجانبين، ومن الخلف، وكذلك التأكد من وجود مسافة حرة فوق ماكينة القهوة تبلغ 15 سم على الأقل.
- قد يؤدي الماء الذي يتسرب إلى الجهاز إلى إتلافه لا تضع الجهاز بالقرب من صنبور الماء أو أحواض الغسيل.
- سيصاب الجهاز بالتلف إذا تسرب الماء إلى داخله. لا تترك الجهاز في مكان تنخفض فيه درجة الحرارة إلى ما دون الصفر.
- حاول إبعاد كابل التغذية عن كل العوامل التي من شأنها أن تتلفه مثل الحواف الحادة والاحتكاك مع الأسطح الساخنة (على سبيل المثال عناصر التسخين).

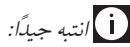
توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي



يجب التأكد من أن جهد التيار الكهربائي يتناسب مع قيم جهد الجهاز المُشار إليها في لوحة البيانات المُثبتة على الجزء السفلي من الجهاز. وصل الجهاز فقط بمأخذ كهربائي قد تم تصنيعه طبقاً للمواصفات الفنية مع قدرة لا تقل عن 10 أمبير ومزود بنظام فعال للتأريض.

في حالة عدم التوافق بين مأخذ التيار الكهربائي، من ناحية، وقابس الجهاز، من ناحية أخرى، استبدل مأخذ التيار بآخر مناسب، على يد شخص متخصص.

استعمال الجهاز لأول مرة



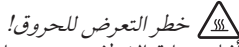
- تم تجربة هذه الماكينة في المصنع باستعمال القهوة ولهذا السبب سيكون من الطبيعي جداً ملاحظة آثار البن في مطحنة البن. وهذا يُعد دليل ضمان على أن هذه الماكينة جديدة.
- يُصح بتعديل درجة صلابة الماء في أسرع وقت ممكن باتباع الإجراءات التي تم وصفها بالتفصيل في فقرة «برمجة درجة صلابة الماء» (صفحة رقم 15).

وصف لوحة التحكم

(صفحة 3 - B)

- B1. زر : لإشعال أو إطفاء الماكينة (وضعية الاستعداد)
B2. مؤشر عدد 1 فنجان وزر OK الخاص بدرجة حرارة القهوة
B3. زر : لإعداد عدد 1 فنجان من القهوة
B4. مؤشر عدد 2 فنجان وزر OK الخاص بدرجة حرارة القهوة
B5. زر : لإعداد عدد 2 فنجان من القهوة
B6. مؤشر البخار وزر OK الخاص بدرجة حرارة القهوة
B7. زر : لاختيار وظيفة البخار
B8. مقبض اختيار كمية القهوة (كمية قليلة، متوسطة أو كثيرة)
B9. مقبض اختيار مذاق القهوة (لاختيار مذاق خفيف أو متوسط أو قوي) أو اختيار إعداد البن غير المطحون
B10. مقبض توزيع البخار/الماء الساخن
B11. مؤشر : يشير إلى نقصان الماء أو عدم وجود خزان الماء
B12. مؤشر : يشير إلى امتلاء حاوية بقايا البن أو عدم وجودها
B13. مؤشر : يشير إلى تنبيه عام
B14. زر : اختيار وظيفة الشطف أو إزالة الترسبات الجيرية
B15. مؤشر إزالة الترسبات الجيرية
B16. زر ECO لاختيار وظيفة ترشيد استهلاك الطاقة
B17. مؤشر وظيفة ترشيد استهلاك الطاقة

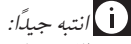
شطف تلقائية، والتي يجب عليك عدم إيقافها.



أثناء عملية الشطف، صب على صنبور توزيع القهوة قليلاً من الماء الساخن.

انتبه حتى لا تتعرض للإصابة برذاذ الماء الساخن.

اضغط على زر (انظر الشكل رقم 4). سيقوم الجهاز بعملية الشطف ثم ينطفئ تلقائياً.



في حالة عدم استعمال الجهاز لفترة طويلة من الوقت، اضغط على المفتاح العمومي المثبت على وضعية 0 (انظر الشكل 6).

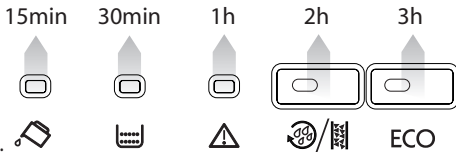


لتجنب تلف الجهاز، لا تضغط على الزر العمومي الوارد في الشكل رقم 6 على وضعية 0 أثناء تشغيل الجهاز.

ضبط الإطفاء الذاتي (وضعية الاستعداد)

من الممكن ضبط الإطفاء الذاتي والذي من خلاله سينطفئ الجهاز تلقائياً بعد 15 أو 30 دقيقة، أو خلال ساعة واحدة أو اثنتين أو ثلاثة.

- أثناء توقف الماكينة وتثبيت المفتاح العمومي على وضعية 1 (الشكل رقم 3)، اضغط بشكل مستمر على الزر ECO حتى يتم إضاءة المؤشرات في الجزء الخلفي من لوحة التحكم (انظر الصورة بعد النقطة 2).
- اضغط على الزر (انظر الشكل رقم 3)؛ ولإختيار إيقاف الوقت المطلوب خلال 15 أو 30 دقيقة، أو خلال 1 أو 2 أو 3 ساعات (انظر المؤشر ذات الصلة/مقدار الوقت المشار إليه في الجدول التالي).

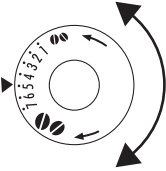


على أية حال، بعد أول استعمال، إذا تبين لك أن عملية توزيع القهوة قليلة الدسم أو قليلة الكريمة أو أنها تتم ببطء للغاية (بالقطرة) سيكون من الضروري في تلك الحالة تعديل مستوى طحن البن عن طريق مقبض الضبط (انظر الشكل رقم 7).

i انتبه جيداً:

يجب تدوير مقبض الضبط فقط أثناء تشغيل مطحنة البن.

للحصول على توزيع جيد للقهوة، لف هذه المرة في اتجاه عقارب الساعة ليس أكثر من لفّة واحدة في اتجاه الرقم 7. للحصول على قهوة غنيّة ولتحسين شكل الكريمة، قم بتدوير المقبض في اتجاه عكس عقارب الساعة ولكن لفّة واحدة فقط في اتجاه رقم 1 (ليس أكثر من لفّة واحدة في كل مرة، وإلا ستخرج القهوة من الماكينة على شكل قطرة قطرة).



إن تأثير ذلك التغيير يمكن ملاحظته فقط بعد إعداد القهوة على الأقل مرتين متتاليتين. وفي حالة أن عملية الضبط هذه لم تجدي نفعاً، يلزم عندئذ تكرار عملية الضبط مرة أخرى عن طريق تدوير المقبض لفّة واحدة فقط.

نصائح من أجل الحصول على قهوة ساخنة للغاية
للحصول على قهوة ساخنة للغاية، ينصح ب:

- القيام أولاً بعملية الشطف قبل توزيع القهوة: بواسطة الضغط على الزر سيخرج من صنبور القهوة ماء ساخن والذي بدوره سيُسخن الدوائر الداخلية للماكينة وهكذا فإن القهوة التي يتم تحضيرها ستكون ساخنة للغاية.
- استعمال الماء الساخن في تسخين الفناجين (استغل وظيفة الماء الساخن).

إعداد القهوة باستعمال حبات البن

⚠ انتبه!

لا تستعمل حبات البن بالكرايميل أو الملبس لأنه قد يتسبب في سد مطحنة البن ويجعلها غير صالحة للاستعمال.

1. ضع حبات البن في الإناء المُخصص لها (انظر الشكل 8).
2. ضع تحت فتحات صنبور توزيع القهوة:
- عدد 1 فنجان، إذا كنت ترغب في إعداد فنجان واحد فقط من القهوة (انظر الشكل 9)،
- عدد 2 فنجان، إذا كنت ترغب في إعداد فنجانين من القهوة.
3. يُنصح بخفض صنبور التوزيع حتى يكون أقرب ما يكون إلى الفنجان: مما يساعدك على الحصول على أفضل كريمة (انظر الشكل رقم 10):
4. اضغط عندئذ على زر التوزيع المطلوب (عدد 1 فنجان أو عدد 2 فنجان ، الشكل رقم 11 و 12)
5. عندئذ ستبدأ عملية التحضير و يبقى المؤشر أو المؤشر مُضاءً طوال مدة عملية التوزيع.

i انتبه جيداً:

- بينما تقوم الماكينة بتحضير القهوة، يمكن إيقاف عملية

إعادة تشغيل هذه الوظيفة، اضغط من جديد على زر **ECO**: سيضاء المؤشر.

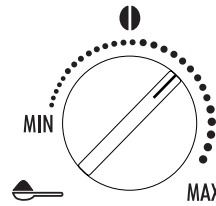
i انتبه جيداً:

في وضعية توفير الطاقة قد تطلب منك الماكينة الانتظار لبضع ثوان إضافية قبل أن تشرع في صب أول فنجان من القهوة، وذلك نظراً لقيامها بعملية تسخين ثلثانية.

إعداد القهوة

اختيار مذاق القهوة

أدر المقبض الخاص باختيار مذاق القهوة (B8) لضبط المذاق المطلوب: كلما أدّرت المقبض أكثر في اتجاه عقارب الساعة كلما كانت هناك كمية أكبر من حبات البن والتي ستقوم الماكينة بطحنها وبالتالي سيكون مذاق القهوة الحاصل أكثر قوة.



i انتبه جيداً:

- عند أول استخدام يكون من الضروري إعداد القهوة أكثر من مرة لمعرفة الوضعية الصحيحة للمقبض.
- انتبه حتى لا تدوير المقبض أكثر من اللازم في اتجاه عقارب الساعة وإلا فسيكون هناك احتمالية الحصول على توزيع بطيء جداً للقهوة (بالقطرة)، خاصة عندما تكون هناك حاجة لتحضير فنجانين من القهوة.

اختيار كمية القهوة في الفنجان

اضبط مقبض اختيار كمية القهوة (B9) لتحديد الكمية المطلوبة:



كلما أدّرت المقبض أكثر في اتجاه عقارب الساعة كلما كانت كمية القهوة التي ستحصل عليها أكثر.

i انتبه جيداً:

عند أول استخدام يكون من الضروري إعداد القهوة أكثر من مرة لمعرفة الوضعية الصحيحة للمقبض.

ضبط مطحنة البن

لا يجب إعداد مطحنة البن، على الأقل منذ البداية، لأنها مُعدة سلفاً في المصنع بالشكل الذي يتيح لك الحصول على عملية تحضير متوازنة للقهوة.

إعداد الكابتشينو

⚠ انتبه! خطر التعرض للحروق
أثناء تلك العملية يخرج البخار: انتبه حتى لا تصاب بأي أذى.

1. لتحضير الكابتشينو، قم بإعداد القهوة في فنجان كبير الحجم،
2. وفي الوقت نفسه، قم بملء وعاء بحوالي 100 جرام من الحليب لكل كابتشينو ترغب في تحضيره. عند اختيار حجم الحاوية، يجب الوضع في الاعتبار أن حجم السائل سيتضاعف من 2-3 مرات،

i انتبه جيدًا:

- للحصول على رغوة أكثر كثافة وثرأً، استعمل حليب الكريمة على درجة حرارة الثلاثية (أي حوالي 5 درجة مئوية). لتجنب الحصول على حليب قليل الرغوة، أو فقاعات كبيرة الحجم، قم دائمًا بتنظيف صنوبر الكابتشينو كما تمت الإشارة إليه في فقرة «تنظيف صنوبر الكابتشينو بعد الاستعمال».
3. اضغط على زر  : سيومض عندئذ المؤشر الخاص بذلك للإشارة إلى أن الماكينة في مرحلة التسخين،
5. أدر نحو الخارج صنوبر الكابتشينو، اغمره في حاوية الحليب (الشكل رقم 14)،
6. بمجرد أن يصير وميض المؤشر  ثابتًا، أدر مقبض البخار على وضعية 1. في تلك الحالة سيخرج البخار من صنوبر الكابتشينو ويعمل على تجميع الكريمة على الحليب ويزيد من حجمها.
7. للحصول على رغوة غنية بالكريمة، حاول تدوير الحاوية بحركة بطيئة من الأسفل للأعلى. (لا ينصح بتوزيع البخار لأكثر من 3 دقائق متتالية).
8. عند الوصول إلى درجة الرغوة المطلوبة، قم بإيقاف توزيع البخار بواسطة تدوير مقبض البخار على وضعية 0.

⚠ انتبه! خطر التعرض للحروق

- أدر دائمًا مقبض البخار على وضعية 0 قبل سحب حاوية الحليب بالرغوة، وذلك تجنبًا للتعرض للحروق من رذاذ الحليب المغلي.
9. قم بإضافة الحليب بالكريمة إلى فنجان القهوة المعدة سلفًا. الكابتشينو صار جاهزًا: قم بتحلية الطعم على قدر رغبتك، إذا كنت ترغب، قم برش رغوة الحليب بقليل من مسحوق الشوكولاتة.

i انتبه جيدًا:

- بمجرد إعداد الكابتشينو وتطيل وظيفة البخار بواسطة الضغط على زر ، اضغط على زر  أو  لعمل القهوة مرة أخرى، فإن درجة حرارة الماكينة تكون مرتفعة للغاية في تلك الحالة لإعداد القهوة المطلوبة (المؤشر  والمؤشر  سوف يومض للإشارة إلى أن درجة الحرارة الحالية غير مناسبة): ينبغي الانتظار ما يقرب من 10 دقائق حتى يتم تبريد الماكينة قليلًا.

التوزيع في أي وقت بالضغط على أحد أو كلا زري التوزيع ( و ).

- بعد إتمام عملية التوزيع، إذا رغبت في زيادة كمية القهوة في الفنجان، يكفي الضغط (لمدة 3 ثوان) على أحد الأزرار الخاصة بتوزيع القهوة ( أو ).
- بمجرد إتمام عملية الإعداد، يصير الجهاز في حالة استعداد للاستعمال مرة أخرى.

i انتبه جيدًا:

للحصول على قهوة ساخنة للغاية، يُرجى مراجعة المصدر في فقرة «نصائح من أجل الحصول قهوة ساخنة للغاية» (صفحة رقم 11).

⚠ انتبه!

- في حالة خروج القهوة قطرة قطرة أو غير مُركزة كفاية أو تخرج بشكل مندفع للغاية مع كمية قليلة جدًا من الكريمة أو أنها باردة جدًا، فعندئذ ينبغي مراجعة النصائح المرفقة في بند «حل المشكلات» (شكل رقم 19).
- أثناء الاستعمال، يمكن في لوحة التحكم إضاءة المؤشرات التي ورد معناها في فقرة «معنى المؤشرات» (صفحة رقم 18).

تحضير القهوة باستخدام البن غير المطحون

⚠ انتبه!

- لا تضع مطلقًا البن غير المطحون في الماكينة وهي في وضعية الإيقاف، حتى تتجنب فقدانه داخل الماكينة، وهو الأمر الذي سيؤدي بالطبع إلى اتساخ الماكينة. وفي تلك الحالة قد تتلف الماكينة.
- لا تضع أبدًا أكثر من 1 معيار ممثلي عن آخره في الماكينة، لأن هذا الأمر سيؤدي إلى اتساخ الماكينة من الداخل أو انسداد القمع تمامًا.

انتبه جيدًا!

عند استعمال البن غير المطحون،

يمكن فقط إعداد فنجان من القهوة في المرة الواحدة.



1. أدر مقبض اختيار مذاق القهوة في اتجاه عكس عقارب الساعة حتى يبلغ مداه، في وضعية .
2. تأكد من عدم انسداد القمع، وبالتالي ضع معيار ممثلي عن آخره من البن غير المطحون (انظر شكل رقم 13).
3. ضع فنجان تحت صنوبر توزيع القهوة.
4. اضغط على زر توزيع 1 فنجان  (انظر الشكل رقم 11).
5. ستبدأ عملية التحضير ويمكن إيقافها في أي وقت بواسطة الضغط على أحد أزرار التوزيع ( أو ).
- لإيقاف وظيفة البن غير المطحون، أدر المقبض على إحدى الوظائف الأخرى.

i انتبه جيدًا:

للتحول من وضعية ترشيد استهلاك الطاقة إلى مرحلة توزيع أول فنجان من القهوة قد تطلب منك الماكينة الانتظار لمدة بضع دقائق إضافية.

ⓘ انتبه جيداً:

- في حالة تشغيل وظيفة «ترشيد استهلاك الطاقة»، فإن عملية توزيع الماء الساخن قد تستغرق بضع ثوانٍ إضافية.
- إذا كنت ترغب في توزيع البخار مباشرة بعد إعداد الماء الساخن، يستحسن فتح مقبض البخار لمدة بضع ثوانٍ، لتفريغ أنابيب الماء الداخلية.

التنظيف

⚠ انتبه!

- فيما يتعلق بتنظيف الماكينة لا يجب استخدام المذيبات، أو المنظفات الكاشطة أو الكحول. لأنه مع مسحوق شركة ديلونجي الفائق الجودة لا تحتاج إلى أي مواد كيميائية إضافية في تنظيف الماكينة. المنظفات التي تتصح باستعمالها شركة ديلونجي هي المنظفات التي تعتمد في تركيبها على مكونات طبيعية وقابلة للتحلل تماماً.
- يمنع معاً بأتاً غسيل أي مكون من مكونات الجهاز في غسالة الأطباق
- لا تستعمل أي أدوات معدنية بغرض التخلص من بقايا القهوة وأثار الحليب، لأن هذا قد يؤدي إلى تجميع سطح الأجزاء المصنوعة من المعدن أو البلاستيك.

تنظيف الماكينة

يجب تنظيف الأجزاء الآتية من الماكينة بشكل دوري:

- حاوية بقايا البن (A17)،
- إناء تجميع القطرات (A15)،
- خزان الماء (A12)،
- فتحات صنوبر توزيع القهوة (A18)،
- قمع إدخال البن غير المطحون (A8)،
- دواخل الماكينة، التي يمكن الوصول إليها بعد فتح غطاء الطارد (A16)،
- الطارد (A20).

تنظيف حاوية بقايا البن

عندما يومض المؤشر  يكون من الضروري تفريغ حاوية تجميع بقايا البن. لحين تنظيف حاوية تجميع بقايا البن، فإن المؤشر سيظل يومض ولن تتمكن الماكينة في تلك الحالة من إعداد القهوة.

للقيام بعملية التنظيف (والماكينة في حالة تشغيل):

- افتح باب الخدمة الذي يوجد على الجزء الخلفي من الجهاز، انزع إذا وعاء تجميع القطرات (انظر الشكل رقم 18)، وقم بفكه وتنظيفه.
- أفرغ ونظف بعناية حاوية تجميع البقايا واهتم بالتخلص من كل البقايا العالقة في الجزء السفلي.

⚠ انتبه!

عند فك وعاء تجميع قطرات الماء ينبغي دائماً تفريغ حاوية تجميع بقايا البن حتى ولو لم تكن ممتلئة.

لتبريد الماكينة بطريقة أسرع من ذلك، بعد إيقاف وظيفة البخار، افتح مقبض البخار واجعل الماء ينساب نحو الخارج من صنوبر الكابتشينو داخل الحاوية حتى تتوقف المؤشرات  و  عن الوميض تماماً.



خطر التعرض للحروق!

انتبه حتى لا تتعرض للإصابة برذاذ الماء الساخن.

تنظيف صنوبر توزيع الكابتشينو بعد الاستعمال

نظف الموزع بعد كل استعمال، حتى يمكن تجنب تجميع بقايا الحليب أو انسداد الموزع نفسه.



⚠ انتبه! خطر التعرض للحروق

أثناء التنظيف، يخرج ماء ساخن من صنوبر توزيع الكابتشينو. انتبه حتى لا تتعرض للإصابة برذاذ الماء الساخن.

1. اجعل قليلاً من الماء ينساب لمدة بضع ثوان بواسطة تدوير مقبض البخار على وضعية 1. ثم أعد تدوير مقبض البخار على وضعية 0 لإيقاف توزيع الماء الساخن.
2. انتظر لمدة بضع دقائق حتى يبرد صنوبر توزيع الكابتشينو، ثم، بإحدى يديك، حاول تثبيت مقبض أنبوب توزيع الكابتشينو وأدر، باليد الأخرى، الصنوبر في اتجاه عكس عقارب الساعة (الشكل رقم 15) وقم بفك الصنوبر نحو الأسفل لسحبه (الشكل رقم 16).
3. اغسل بعناية كافة عناصر صنوبر توزيع الكابتشينو باستعمال أسفنجية وماء فاتر.
4. يجب التحقق من أن الثقوب المشار إليها بواسطة الأسهم كما هو موضح في الشكل رقم 17 غير مسدودة. وفي حالة الضرورة، نظف هذه الثقوب مستعيناً بدبوس.
5. اغسل بعناية كافة عناصر صنوبر توزيع الكابتشينو باستعمال أسفنجية وماء فاتر.
6. أعد إدخال الفوهة وموزع الكابتشينو المثبت على الفوهة بواسطة تدويره والضغط عليه لأعلى حتى يتم تثبيته تماماً.

إعداد الماء الساخن



⚠ انتبه! خطر التعرض للحروق

انتبه جيداً للماكينة عندما توزع الماء الساخن. قم بإيقاف توزيع الماء الساخن، كما هو مبين أدناه، عندما يمتلئ الفنجان. يتم تسخين صنوبر توزيع الكابتشينو أثناء عملية التوزيع، ولذلك يجب إمساكه فقط عن طريق المقبض.

1. ضع الحاوية تحت الموزع (في أقرب مكان ممكن تجنّباً لرذاذ الماء الساخن).
2. تحقق من أن المؤشرات الضوئية  و  مضاءة بشكل ثابت.
3. أدر مقبض البخار نصف لفة عكس اتجاه عقارب الساعة حتى يتوقف، وتبدأ عملية التوزيع.
4. قم بإيقافها بواسطة إعادة تدوير مقبض البخار على وضعية 0.

تنظيف القمع المُخصص لإدخال البن غير المطحون
تأكد بشكل دوري (تقريباً مرة في الشهر) من أن القمع المُخصص لإدخال البن (A8) غير المطحون ليس مسدوداً. في حالة الضرورة، تخلص من البن باستعمال فرشاة.

تنظيف الطارد

يجب تنظيف الطارد (A20) على الأقل مرة واحدة في الشهر.



يمنع منعاً باتاً فك وانتزاع الطارد أثناء تشغيل الماكينة.
1. يُرجى التحقق من إطفاء الماكينة بشكل صحيح (انظر فقرة «إيقاف الماكينة»).

2. افتح باب الخدمة.
3. انزع إناء تجميع القطرات وكذلك حاوية بقايا البن (شكل رقم 18).

4. اضغط للداخل زري التثبيت ذي اللون الأحمر وفي نفس الوقت انزع الطارد للخارج (شكل رقم 23).



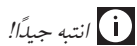
يجب الشطف فقط باستعمال الماء.
لا للمنظفات - لا لغسالة الأواني
اغسل الطارد بدون استعمال أي منظفات لأنها قد تؤدي إلى إتلافها.

5. اغمر الطارد لمدة 5 دقائق في الماء ثم قم بشطفه تحت

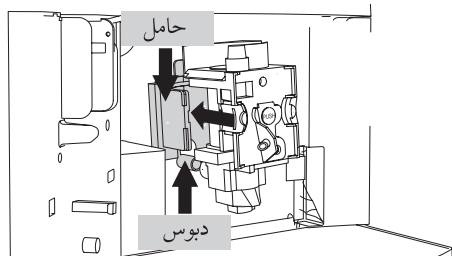
صنبور الماء.

6. بعد عملية التنظيف، أدخل وثبت الطارد مرة أخرى في الداعم على دبوس في الجزء السفلي.

اضغط بالتالي على كلمة PUSH حتى سماع صوت الغلق.



انتبه جيداً!



إذا لم تقم بهذه العملية فإن هذا سيؤدي، عند إعداد القهوة في المرات اللاحقة، إلى امتلاء حاوية بقايا البن أكثر من اللازم مما يسبب انسداد الماكينة.

تنظيف إناء تجميع القطرات



إذا لم يتم تفريغ إناء تجميع القطرات بشكل دوري ومستمر، فإن الماء قد يفيض ويسيل من على الحافة ويتسرب إلى داخل الماكينة، مما يسبب إتلافها، أو إتلاف سطح الدعم أو المنطقة المحيطة به.

إن إناء تجميع القطرات مزود بمؤشر الطفو (ذي اللون الأحمر) للإشارة إلى مستوى الماء داخل الإناء (انظر الشكل رقم 19). قبل أن يبدأ هذا المؤشر في الظهور من صندوق وضع الفناجين، يجب إفراغ الإناء وتنظيفه.

لفك إناء تجميع القطرات:

1. انزع إناء تجميع القطرات وحاوية بقايا البن (شكل رقم 18).

2. قم بتفريغ إناء تجميع القطرات وحاوية بقايا البن وغسلهما جيداً،

3. أدخل مرة أخرى بشكل تام إناء تجميع القطرات في حاوية تجميع بقايا البن.

عملية تنظيف دواخل الماكينة



خطر التعرض لصدمات كهربائية!

قبل القيام بعملية التنظيف للأجزاء الداخلية، يجب أولاً إطفاء الماكينة (انظر فقرة «إطفاء الماكينة») وفصلها تماماً من مصدر التيار الكهربائي. لا تغمر الماكينة مطلقاً في الماء.

1. يلزم التيقن بشكل دوري ومستمر (حوالي مرة في الشهر) من أن الأجزاء الداخلية للماكينة (التي يمكن الوصول إليها عند فك وانتزاع إناء تجميع القطرات) نظيفة للغاية. في حالة الضرورة، يمكن إزالة آثار وبقايا القهوة العالقة بواسطة الفرشاة وقطعة الإسفنج الملحقتين بالجهاز.

2. اسحب كل البقايا بواسطة المكنسة الكهربائية (الشكل رقم 20).

تنظيف خزان الماء

1. نظف خزان الماء بشكل دوري (حوالي مرة واحدة في الشهر) وعند كل مرة يتم فيها تغيير الفلتر المتقي (إذا كان موجوداً) وخزان الماء (A12) باستعمال قطعة قماش مبللة وقليل من المنظفات المخففة.

2. واملأ الخزان بالماء العذب ثم أعد تركيبه.

تنظيف فتحات صنبور القهوة

1. يجب تنظيف فتحات صنبور توزيع القهوة باستعمال إسفنج وقطعة قماش (شكل رقم 21).

2. يلزم التحقق من أن ثقب صنبور توزيع القهوة ليست مسدودة. وفي حالة الضرورة يمكن الاستعانة بالسواك للتخلص من بقايا القهوة العالقة (شكل رقم 22).

توزيع الكابتشينو ويبدأ في ملء الحاوية أدناه.
وفي تلك الحالة يقوم البرنامج تلقائيًا بسلسلة من
الشطف والتنظيف بغرض إزالة كل ترسبات الجير من
دواخل ماكينة إعداد القهوة.

بعد مرور ما يقرب من 30 دقيقة يتم إفراغ خزان الماء تمامًا
ويضيء المؤشر  بالتناوب مع المؤشرات  و  ; أدر مقبض البخار في اتجاه عقارب الساعة
حتى النهاية على وضعية 0.

أصبح الجهاز الآن جاهزًا لإتمام عملية الشطف بالماء الساخن.
7. أفرغ الحاوية التي استعملتها في عملية التخلص من
الترسبات الجيرية وضعها فارغة من جديد تحت صنوبر
توزيع الكابتشينو.

8. انزع خزان الماء، ثم قم بإفراغه وشطفه بالماء الجاري،
ثم املاه بالماء النظيف وأخيرًا قم بتركيبه مرة أخرى،
سيومض المؤشر  ،  و  والمؤشر  في
نفس الوقت.

9. أدر مقبض البخار في اتجاه عكس عقارب الساعة
نصف لفة على وضعية 1 سيخرج الماء الساخن من
الصنوبر.

10. عند إفراغ خزان الماء تمامًا، ينطفئ المؤشر  / 
ويضاء المؤشر  وتومض المؤشرات  ،  و  .

11. أدر المقبض على وضعية 0، املاؤ الخزان مجددًا بالماء
ثم تنطفئ الماكينة تلقائيًا.
لاستعمال الماكينة من جديد، قم بتشغيلها بواسطة الضغط
على زر .

برمجة درجة صلابة الماء

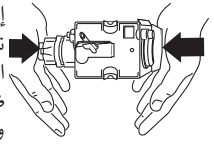
رسالة  /  تظهر بعد مدة قصيرة من بدء التشغيل وهذه
المدة قد تم تحديدها من قبل وهي عادة تعتمد على درجة
صلابة الماء.

الماكينة مُعدة سلفًا في المصنع على 4 مستويات لصلابة
الماء (ماء صلب جدًا) ولكن عند توافر الرغبة، يمكن
تعديل ضبط الماكينة وفقًا لدرجة صلابة الماء المطلوبة في
الأماكن المختلفة، مما قد يجعلها أكثر ملاءمة مع عملية
إزالة الترسبات.

قياس مستوى صلابة الماء

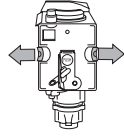
1. انزع شريط الاختبار المُرقق مع هذا الكتيب من كرتونة
التغليف "TOTAL HARDNESS".
2. اغمر الشريط بشكل تام في كوب من الماء لمدة ثانية
تقريبًا.
3. انزع الشريط من الماء وقم برّجه بلطف. بعد حوالي
دقيقة واحدة تتكون من 1، 2، 3، أو 4 مربعات من
اللون الأحمر، حسب درجة صلابة الماء كل مربع يكون
وفق أحد المستويات.

إذا كان من الصعوبة بمكان
تركيب الطارد، يكون من
الضروري عندئذ (قبل التركيب)
ضبط أبعاده بشكل صحيح
وذلك بالضغط على الدعامتين



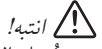
كما هو موضح في الشكل.

7. بعد تنصيبه في مكانه، يلزم التأكد من
أن كلا الزرين ذي اللون الأحمر مُنفصلين
للخارج.
8. أدخل مرة أخرى إناء تجميع القطر
ات مع حاوية بقايا القهوة.
9. أغلق باب الخدمة.



إزالة الترسبات الجيرية

تخلص من الترسبات الجيرية في الماكينة عندما يومض
المؤشر  / .



انتبه!

- مُزيل الترسبات الجيرية يحتوي على بعض الأحماض
التي قد تثير حساسية الجلد والعين. ولهذا السبب،
من الأهمية بمكان ملاحظة تحذيرات الأمان الصادرة
عن المُنتج، وهي مُرفقة على حاوية مُزيل الترسبات،
والتحذيرات المُتعلقة بكيفية التعامل في حالة حدوث
تأثير على الجلد والعين.
- ننصح باستعمال فقط مُزيل الترسبات الخاص بشركة
ديلونجي. استخدام مُزيل ترسبات غير مناسب، فضلًا
عن إزالة الترسبات الجيرية بشكل غير منتظم، يؤدي
كل هذا إلى حدوث عيوب لا يغطيها الضمان الخاص
بالشركة المصنعة.

1. أشعل الماكينة.
2. أفرغ خزان الماء (A12).
3. صب في خزان الماء المُزيل المُخفف بالماء (طبقًا
لنسب المُشار إليها على كرتونه تغليف المزيل).
- ضع تحت موزع الماء الساخن حاوية فارغة تكون
سعتها على الأقل 1,5 لتر.
4. انتظر حتى يومض المؤشر  والمؤشر 
بشكل ثابت.



انتبه! خطر التعرض للحروق

- يخرج ماء ساخن من صنوبر توزيع الكابتشينو ويحتوي على
خل. انتبه حتى لا تتعرض للإصابة برذاذ الماء الساخن.
5. اضغط على الزر  واستمر في الضغط عليه لمدة
5 ثوانٍ للتحقق من إضافة المحلول وانطلاق عملية
التخلص من الترسبات الجيرية. يبقى المؤشر داخل الزر
مضاءً بشكل ثابت للإشارة إلى بدء برمجة عملية التخلص
من الترسبات الجيرية وتومض المؤشرات  ،  و 
في نفس الوقت للإشارة إلى تدوير مقبض
البخار على وضعية 1 (لا يمكن تحضير القهوة).
6. أدر مقبض البخار في اتجاه عقارب الساعة على وضعية
1: يخرج محلول مُزيل الترسبات الجيرية من صنوبر

بيانات فنية

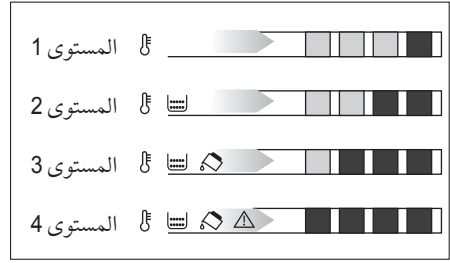
الجهـد: 240-220 فولت 50/ 60 هرتز بحد أقصى 10 أمبير	الطاقة المُستهلكة:
1450 وات	الضغط:
15 بار	سعة خزان الماء:
1,7 لتر	الأبعاد ط * ع * ف:
280x364x400 مم	طول الكابل:
1,5 متر	الوزن:
10,8 كجم	

CE الجهاز متطابق مع التوجيهات الأوروبية التالية:

- التوجيه رقم 2006/95/EC الخاص بالتردد المنخفض وتعديلاته اللاحقة،
- توجيه رقم EMC 2004/108/EC وتعديلاته اللاحقة،
- التوجيه الأوروبي المتعلق بحالة الاستعداد رقم 1275/2008
- كافة المواد والأدوات التي لها احتكاك مباشر مع المُنتجات الغذائية مُتطابقة بشكل تام مع متطلبات التوجيهات الأوروبية رقم 1935/2004

التخلص من الجهاز

وفقاً لنصوص اللائحة الأوروبية رقم 2002/96/EC لا ينبغي مطلقاً التخلص من الجهاز عن طريق إلقائه في سلة النفايات المنزلية ولكن يلزم تسليمه إلى أحد مراكز تجميع النفايات الرسمية.



ضبط درجة صلابة الماء

1. تأكد من أن الماكينة في حالة توقف (ولكنها مازالت متوصلة بمصدر التيار الكهربائي والمفتاح العمومي مُثبت على وضعية 1)؛
2. اضغط على الزر واستمر في الضغط عليه لمدة 6 ثوانٍ: ستضاء المؤشرات ؛
3. اضغط على زر **ECO** لضبط درجة صلابة الماء الفعلية (المستوى المتعلق بشرط الاختيار).

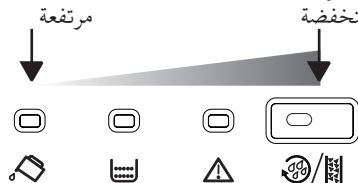


4. اضغط على زر للخروج من القائمة عند هذه النقطة تكون الماكينة مُعدة طبقاً للإعدادات الجديدة التي تتناسب مع درجة صلابة الماء.

ضبط درجة الحرارة

عندما ترغب في تغيير درجة حرارة الماء والتي بها سيتم تحضير القهوة، اتبع الخطوات الآتية:

1. بينما تكون الماكينة في حالة توقف والمفتاح العمومي مثبت على وضعية 1 (الشكل رقم 3)، اضغط على زر واستمر في الضغط عليه حتى يتم إشعال المؤشرات في لوحة التحكم،
2. اضغط على زر حتى يتم اختيار درجة الحرارة المطلوبة:



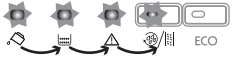
3. اضغط على زر لتأكيد الاختيار، ستطفئ المؤشرات.

معنى المؤشرات الضوئية أثناء التشغيل العادي

المعنى	وصف	المؤشرات الضوئية
الماكينة غير جاهزة لإعداد القهوة (لم تصل بعد درجة الحرارة إلى الدرجة المثالية). انتظر حتى تضاء المؤشرات بشكل ثابت قبل تحضير القهوة	تومض المؤشرات الضوئية	1
الماكينة على درجة حرارة مثالية وجاهزة لتحضير القهوة.	المؤشرات الضوئية مضاء بشكل ثابت	2
تقوم الماكينة بصب فنجان من القهوة	المؤشر مضاء بشكل ثابت	3
تقوم الماكينة بصب فنجانين من القهوة	المؤشر مضاء بشكل ثابت	4
الماكينة في حالة التسخين للوصول إلى درجة الحرارة المثالية لإنتاج البخار. انتظر حتى يضاء المؤشر بشكل ثابت قبل تدوير مقبض البخار.	يومض مصباح مؤشر البخار	5
الماكينة جاهزة لتوزيع البخار.	مؤشر البخار صار مضاءً بشكل ثابت.	6
الجهاز في حالة إطفاء (انظر فقرة "إطفاء الماكينة")	المؤشرات تضيء بالتناوب	7
يشير الجهاز إلى ضرورة تدوير مقبض البخار على وضعية 1	تومض المؤشرات الضوئية	8
يشير الجهاز إلى ضرورة تدوير مقبض البخار على وضعية 0	المؤشرات تضيء بالتناوب	9
الماكينة في وضعية ترشيد استهلاك الطاقة	المؤشر مضاء بشكل ثابت	10
جارٍ برنامج إزالة الترسبات الجيرية التلقائي	المؤشر مضاء بشكل ثابت	11

معنى مؤشرات التنبيه الضوئية

المؤشرات الضوئية	وصف	المعنى	الحل
1 	المؤشر مضاء بشكل ثابت	الماء في الخزان غير كاف أو لم يتم تركيب الخزان بشكل سليم	املاً خزان الماء و/أو ركبته بشكل صحيح بالضغط عليه للنهاية حتى سماع صوت إغلاق الجانش.
		الخزان مُتسخ و/أو مسدود	اشطفه أو تخلص من الترسبات الجيرية التي تكونت بداخله
2 	تومض لمبة المؤشر	تم طحن البن بشكل ناعم جداً أكثر من اللازم ولذلك تتدفق القهوة ببطء شديد.	قم بتكرار توزيع القهوة ولف مقبض التوزيع الخاص بمطحنة البن (شكل رقم 10) مرة واحدة نحو رقم 7 في اتجاه عقارب الساعة، بينما تكون مطحنة البن في حالة تشغيل. إذا استمرت عملية التوزيع في التدفق ببطء بعد إعداد مرتين من القهوة فعندئذ كرر عملية التصحيح عن طريق لف مقبض الضبط مرة واحدة (انظر ضبط مطحنة البن).
		لا تتمكن الماكينة من إعداد القهوة	إذا استمرت نفس المشكلة، أدر مقبض البخار على وضعية I واجعل قليل من الماء ينساب من صنبور توزيع الكابتشينو
3 	المؤشر مضاء بشكل ثابت	حاوية تجميع بقايا البن صارت ممتلئة أو لم يتم تركيبها	أفرغ حاوية بقايا البن وحاوية تجميع القطرات ثم قم بعملية التنظيف، ثم أعد تركيبهما (الشكل رقم 18) مرة أخرى. ملحوظة هامة: عند فك وعاء تجميع القطرات يجب دائماً إفراغ حاوية بقايا البن حتى ولو لم تكن ممتلئة. إذا لم تقم بهذه العملية فإن هذا يؤدي، عند إعداد القهوة في المرات اللاحقة، إلى امتلاء حاوية بقايا البن أكثر من اللازم مما يسبب انسداد الماكينة.
4 	تومض لمبة المؤشر	لقد تم اختيار وظيفة "البن غير المطحون" ولكن لم يتم صب البن غير المطحون في القمع	ضع البن غير المطحون في القمع أو قم بتعطيل وظيفة البن غير المطحون.
		حبات البن دقيقة للغاية	املاً الإناء بحبات البن
		إذا كان يصدر عن مطحنة البن كثير من الضجيج، ربما يكون بسبب حصاة صغيرة في حبات البن قد سدت مطحنة البن	توجه إلى أحد مراكز الصيانة المعتمدة
5 	تومض لمبة المؤشر	تجدد الإشارة هنا إلى أهمية التخلص من الترسبات الجيرية داخل الماكينة	من الضروري الإسراع في ضبط برنامج إزالة الترسبات الجيرية الذي تم شرحه في فقرة "التخلص من الترسبات الجيرية".

6 	يوجد صوت ضجيج غير طبيعي مع وميض المؤشرات الضوئية بالتناوب	لم يتم بعد تثبيت الطارد بعد عملية التنظيف.	اترك غطاء الخدمة مغلقًا والطارد خارج الماكينة. اضغط في نفس الوقت على أزوار ، حتى تنطفئ المؤشرات الضوئية الأربعة. في حالة إطفاء كل المؤشرات الضوئية الأربعة فقط، يمكن فتح الباب وإدخال الطارد.
7 	تومض المؤشرات بالتناوب	لقد تم تشغيل الماكينة للتو، لم يتم تركيب الطارد بشكل سليم والباب غير محكم الغلق	اضغط على الضاغط فوق كلمة PUSH حتى سماع صوت الغلق. تأكد من أن كلا الزرين ذي اللون الأحمر يارزان للخارج. أغلق باب الخدمة وأشعل الجهاز
8 	المؤشرات الضوئية تومض	القمع المخصص للبن غير المطحون مسدود.	أفرغ القمع مستعينًا برفشة كما تمت الإشارة إليه سابقًا في فقرة "تنظيف القمع المخصص لإدخال البن غير المطحون".
9 	المؤشر مضاء بشكل ثابت	لم يتم بعد تثبيت الطارد بعد عملية التنظيف.	قم بتثبيت الطارد كما هو مبين في فقرة "تنظيف الطارد".
		قديكونخل الماكينثغسلغلية	نظف الماكينة بعناية
10 	المؤشر الضوئي يومض	باب الخدمة مازال مفتوحًا	إذا لم تتمكن من غلق الباب، تأكد من تركيب الطارد بشكل سليم
11 	تومض المؤشرات الضوئية بالتناوب	تم تشغيل الماكينة ومقبض البخار مثبت على وضعية التوزيع المفتوحة	أدر مقبض البخار في اتجاه عقارب الساعة حتى يتم غلق التوزيع

حل المشكلات

في الأسفل تم إعداد قائمة ببعض الأعطال المحتملة في حالة عدم إمكانية حل المشكلة بالطريقة التي تم ذكرها، يلزم الاتصال بأحد مراكز الخدمة الفنية.

المُشكلة	السبب المُحتمل	الحل
القهوة ليست ساخنة	لم يتم تسخين الفناجين أولاً.	قم بتسخين الفناجين وشطفها في نفس الوقت بالماء الساخن (لاحظ جيداً: يمكن استعمال الماء الساخن).
	ربما يكون الطارد بارداً لأنه مر عليه 2/3 دقيقة من آخر استعمال.	قبل تحضير القهوة قم بتسخين الطارد بواسطة الضغط على زر  .
القهوة ليست غنية أو تحتوي على قليل من الكريمة	ربما يكون البن المطحون حجمه مازال ضخماً.	قم بتدوير مقبض ضبط الطحن تدويراً واحدة في اتجاه الرقم 1 عكس عقارب الساعة بينما تكون مطحونة البن في وضعية التشغيل (انظر الشكل 7) . استمر في تكرار هذا الأمر حتى تحصل على عملية توزيع مُرضية. يمكن ملاحظة تغيير النكهة فقط بعد صب فنجانين من القهوة (راجع فقرة "توزيع البن المطحون" صفحة 11).
	نكهة القهوة غير مناسبة.	استعمل البن المخصص لماكينات إعداد القهوة الاسبرسو.

تخرج القهوة بشكل بطيء جدًا أو بالقطرة	ربما يكون البن المطحون دقيق للغاية.	قم بتدوير مقبض ضبط الطحن مرة واحدة في اتجاه الرقم 7 في اتجاه عقارب الساعة بينما تكون مطحنة البن في وضعية التشغيل (انظر الشكل 7). استمر في تكرار هذا الأمر حتى تحصل على عملية توزيع مرضية. يمكن ملاحظة تغيير النكهة فقط بعد صب فنجانين من القهوة (راجع فقرة "توزيع البن المطحون" صفحة 11).
لا تخرج القهوة من أحد أو كلا صناابير التوزيع	ربما تكون الصناابير مسدودة.	نظف الصناابير بواسطة خلة أسنان.
القهوة لا تنساب من فتحات صنبور التوزيع، ولكن تخرج من باب الخدمة	ربما تكون فتحات الصنبور مسدودة بسبب مسحوق البن الجاف.	في تلك الحالة قم بتنظيف هذه الفتحات باستعمال أي من هذه الأدوات مثل الخلة، إسفنجة أو فرشاة المطبخ ذات شعيرات صلبة.
ربما يكون ناقل البن إلى داخل باب الخدمة مسدود.	يجب تنظيف ناقل البن هذا بعناية، وعلى وجه خاص المنطقة المُجاورة للمفاصل.	
ربما يكون الحليب ليس باردًا بما يكفي أو أنه نصف دسم.	يُفضل استعمال حليب كامل الدسم، أو نصف دسم، ولكن على درجة حرارة الثلجة حوالي 5 درجة مئوية. إذا لم تحصل على النتيجة المرضية، جرب نوع آخر من الحليب.	
الحليب بدون رغوة	قد يكون صنبور توزيع الكابتشينو غير نظيف.	استمر في عملية التنظيف كما هو مبين في فقرة "تنظيف صنبور الكابتشينو بعد الاستعمال".
يتوقف توزيع البخار	قام جهاز الأمان بإيقاف توزيع البخار بعد 3 دقائق.	انتظر لبضع دقائق، ثم أعد تنشيط وظيفة البخار.
الجهاز لا يشتعل	ربما يكون القابس غير مُتصل بمصدر التيار الكهربائي.	وصل القابس بمصدر التيار الكهربائي.
المفتاح العمومي (A8) غير مُضاء.	اضغط على المفتاح العمومي وثبته على وضعية 1 (انظر شكل رقم 3).	
بواسطة تدوير مقبض البخار/ الماء الساخن على وضعية 1 ، البخار/الماء الساخن لا يخرج من صنبور توزيع الكابتشينو.	فتحات صنبور الكابتشينو و/أو فوهة البخار مسدودة.	استمر في عملية التنظيف كما هو مبين في فقرة "تنظيف صنبور الكابتشينو بعد الاستعمال".
لا تتمكن من فك مجموعة الطارد لتنظيفها	الماكينة في حالة تشغيل أو أنها لم تنطفئ بعد بشكل تام.	يمكنك فك الطارد فقط في حالة إطفاء الماكينة بشكل صحيح (انظر فقرة "إطفاء الماكينة").